



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
5 March 2009

Шестьдесят третья сессия  
Пункт 118 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 24 декабря 2008 года

[по докладу Пятого комитета (A/63/648/Add.2)]

### 63/261. Укрепление Департамента по политическим вопросам

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свою резолюцию 62/236 от 22 декабря 2007 года,*

*рассмотрев доклад Генерального секретаря о пересмотренной смете по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация», разделу 3 «Политические вопросы», разделу 28D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» и разделу 35 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов в связи с укреплением Департамента по политическим вопросам<sup>1</sup>, доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке осуществления Департаментом по политическим вопросам управления специальными политическими миссиями<sup>2</sup>, письмо постоянных представителей Антигуа и Барбуды и Кубы при Организации Объединенных Наций от 7 марта 2008 года на имя Генерального секретаря<sup>3</sup>, письмо Генерального секретаря от 12 марта 2008 года на имя постоянных представителей Антигуа и Барбуды и Кубы при Организации Объединенных Наций<sup>4</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>5</sup>,*

*вновь подтверждая свои правила процедуры,*

*ссылаясь на Положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы*

<sup>1</sup> A/62/521 и Согг.1.

<sup>2</sup> A/61/357.

<sup>3</sup> A/C.5/62/24.

<sup>4</sup> A/C.5/62/25.

<sup>5</sup> A/62/7/Add.32. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение 7А.*

оценки<sup>6</sup>, и Финансовые положения и правила Организации Объединенных Наций<sup>7</sup>,

*подчеркивая* межправительственный, многосторонний и международный характер Организации Объединенных Наций,

*вновь подтверждая* роль Генеральной Ассамблеи и ее соответствующих межправительственных и экспертных органов, в рамках их соответствующих мандатов, в вопросах планирования, составления программ и бюджета, контроля и оценки,

*признавая*, что предотвращение вооруженных конфликтов и мирное урегулирование споров занимают центральное место в рамках мандата Организации Объединенных Наций,

*признавая также*, что превентивная дипломатия является одной из основных функций Организации Объединенных Наций и занимает центральное место среди обязанностей Генерального секретаря и что Департамент по политическим вопросам несет главную ответственность за осуществление превентивной дипломатии и поддержку усилий Генерального секретаря по оказанию добрых услуг,

*признавая далее* важную роль добрых услуг Генерального секретаря, в том числе при посредничестве при урегулировании споров,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>1</sup>;

2. *подчеркивает*, что любая деятельность Департамента по политическим вопросам, связанная с превентивной дипломатией и урегулированием конфликтов, должна осуществляться в соответствии с принципами суверенитета, территориальной целостности и политической независимости государств;

3. *подчеркивает*, что осуществление вложений в укрепление потенциала Организации Объединенных Наций в области предотвращения и урегулирования конфликтов выгоднее, чем покрытие издержек, связанных с вооруженными конфликтами и их последствиями;

4. *признает* важную роль женщин в превентивной дипломатии;

5. *признает также*, что коренные причины вооруженных конфликтов являются многоаспектными по своему характеру, что, следовательно, требует всеобъемлющего и комплексного подхода к предотвращению вооруженных конфликтов,

6. *отмечает*, что целью укрепления и упорядочения деятельности Департамента по политическим вопросам, в том числе его роли в области поддержки превентивной дипломатии и урегулирования конфликтов, является повышение эффективности и результативности деятельности Департамента по выполнению своего мандата;

7. *вновь подтверждает*, что Пятый комитет является тем главным комитетом Генеральной Ассамблеи, на который возложена ответственность за административные и бюджетные вопросы;

---

<sup>6</sup> ST/SGB/2000/8.

<sup>7</sup> ST/SGB/2003/7.

8. *вновь подтверждает также* свою роль в проведении тщательного анализа и утверждении людских и финансовых ресурсов и политики с целью обеспечения полного, эффективного и результативного осуществления всех утвержденных программ и видов деятельности и осуществления политики в этой связи;

9. *вновь подтверждает далее* свою роль в отношении структуры Секретариата и подчеркивает, что предложения, которые изменяют общую структуру департаментов, а также формат бюджета по программам и двухгодичного плана по программам, подлежат рассмотрению и предварительному одобрению ею;

10. *подтверждает* свою резолюцию 55/231 от 23 декабря 2000 года и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы при представлении бюджета по программам в него включались ожидаемые достижения и показатели достижения результатов для оценки достижений в осуществлении программ Организации, а не программ отдельных государств-членов;

11. *просит* Генерального секретаря выявлять возможности обеспечения слаженности и взаимодополняемости деятельности специальных политических миссий, с тем чтобы избежать полного или частичного дублирования, учитывая при этом самостоятельный характер каждого мандата директивных органов;

12. *особо отмечает* сохранение важного значения того, чтобы Генеральный секретарь при назначении своих специальных представителей и посланников обеспечивал высший уровень добросовестности, компетентности, беспристрастности и профессионализма;

13. *обращает особое внимание* на деликатный характер решаемых специальными политическими миссиями задач и в этой связи ссылается на пункт 7 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций;

14. *напоминает*, что Генеральный секретарь может назначать специальных представителей и посланников, и в этой связи отмечает намерение Генерального секретаря продолжать консультироваться с заинтересованными государствами-членами по этому вопросу;

15. *напоминает также* о роли Генерального секретаря как главного административного должностного лица Организации в соответствии с положениями статьи 97 Устава;

16. *вновь заявляет*, что делегирование полномочий Генеральным секретарем должно осуществляться для содействия совершенствованию управления Организацией, но подчеркивает, что общая ответственность за управление Организацией лежит на Генеральном секретаре как главном административном должностном лице;

17. *вновь заявляет также* о важности усиления подотчетности в Организации и повышения ответственности Генерального секретаря перед государствами-членами, в частности за эффективное и результативное выполнение мандатов директивных органов и использование людских и финансовых ресурсов;

18. *ссылается* на письмо постоянных представителей Антигуа и Барбуды и Кубы при Организации Объединенных Наций от 7 марта 2008 года на имя Генерального секретаря<sup>3</sup> и письмо Генерального секретаря от 12 марта 2008 года на имя постоянных представителей Антигуа и Барбуды и Кубы при Организации Объединенных Наций<sup>4</sup>, подчеркивает серьезную обеспокоенность

ряда государств-членов, отраженную в письме<sup>3</sup>, и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы Департамент по политическим вопросам имел достаточно ясное представление о политической ситуации во всех регионах и строго следовал принципам, закрепленным в Уставе;

19. *просит* Генерального секретаря в этой связи обеспечить, чтобы при представлении будущих бюджетных документов описательная часть основывалась исключительно на фактологической информации;

20. *подчеркивает* важную роль Департамента по политическим вопросам в обеспечении надлежащего политического руководства в контексте его участия в распоряжении средствами целевых фондов Организации Объединенных Наций, в отношении которых он обеспечивает такое руководство, в соответствии с принципами, закрепленными в Уставе и соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи;

21. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>5</sup>, с учетом положений настоящей резолюции;

22. *ссылается* на пункт 8 раздела V своей резолюции 62/238 от 22 декабря 2007 года, принимает к сведению доклад Управления служб внутреннего надзора<sup>2</sup> и подчеркивает важность выполнения его положений в полном объеме;

23. *обращает особое внимание* на важность объединения усилий, согласованности политики и эффективного использования ресурсов;

24. *вновь просит* Генерального секретаря заняться решением системных проблем, препятствующих надлежащему управлению Организацией, включая процессы и процедуры работы, и в этом контексте подчеркивает, что структурное изменение не заменяет совершенствования управления;

25. *просит* Генерального секретаря выявлять, где это возможно, пути обеспечения большей взаимодополняемости и слаженности усилий Департамента по политическим вопросам и других департаментов и управлений Секретариата, а также других соответствующих структур системы Организации Объединенных Наций;

26. *подчеркивает* важность четкого определения порядка подчинения и подотчетности в отношениях между специальными политическими миссиями и Центральными учреждениями;

27. *постановляет* создать Отдел Ближнего Востока и Западной Азии и, в этой связи, не разделять его на секции и группы и подчеркивает необходимость сохранения существующего порядка;

28. *ссылается* на все резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся положения на Ближнем Востоке и вопроса о Палестине, и отмечает обязанности Отдела Ближнего Востока и Западной Азии в этой связи;

29. *постановляет*, что Отдел Азии и Тихого океана будет состоять из двух секций, а именно:

*a)* Секции Азиатско-Тихоокеанского региона I (страны Центральной, Южной и Северо-Восточной Азии);

*b)* Секции Азиатско-Тихоокеанского региона II (страны Юго-Восточной Азии и Тихоокеанского региона);

30. *также постановляет*, что Отдел Северной и Южной Америки будет состоять из четырех секций, а именно:

- a) Секции Северной Америки;
- b) Секции Центральной Америки;
- c) Секции Карибского бассейна;
- d) Секции Южной Америки;

31. *подчеркивает* важность того, чтобы Департамент по политическим вопросам продолжал уделять должное внимание ситуации в Гаити в рамках поддержки усилий Департамента операций по поддержанию мира совместно с Департаментом по экономическим и социальным вопросам, Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна и другими соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций;

32. *постановляет*, что Секцию Карибского бассейна будет возглавлять сотрудник уровня С-5;

33. *подчеркивает* важность того, чтобы Департамент по политическим вопросам продолжал уделять должное внимание региональным и субрегиональным организациям;

34. *постановляет* не создавать Отдел политики, партнерских связей и поддержки посредничества и не утверждать реклассификацию должности директора этого отдела с Д-1 до Д-2 и просит Генерального секретаря вновь представить свои предложения с полным учетом мандата Департамента по политическим вопросам, как он определен в стратегических рамках;

35. *постановляет также* не создавать группу по поддержке специальных политических миссий, пока Генеральная Ассамблея не рассмотрит доклад об управлении Департаментом по политическим вопросам специальными политическими миссиями и об их административном обслуживании;

36. *подчеркивает* необходимость рассмотрения Генеральным секретарем статуса существующих представительств структур Организации Объединенных Наций на местах, занимающихся содействием миру и безопасности, с учетом их соответствующих мандатов, прежде чем предлагать создание региональных отделений;

37. *ссылается* на пункт 23 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>5</sup> и подчеркивает, что для создания в будущем любого регионального отделения по политическим вопросам необходимо согласие всех заинтересованных государств-членов, охватываемых соответствующим мандатом, утвержденным надлежащими директивными органами;

38. *призывает* Генерального секретаря продолжать регулярно информировать государства-члены по вопросам, касающимся работы Департамента по политическим вопросам, и продолжать обеспечивать надлежащее взаимодействие между Департаментом и главными органами Организации;

39. *просит* Генерального секретаря поручить Управлению служб внутреннего надзора провести проверку управления Департаментом по политическим вопросам специальными политическими миссиями в рамках

последующей деятельности в связи с докладом Управления и представить Генеральной Ассамблее в ходе основной части ее шестьдесят четвертой сессии доклад об этой проверке;

40. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии всеобъемлющий доклад об эффективности и действенности этой новой структуры с точки зрения выполнения мандатов, а также осуществления программ и совершенствования административных и управленческих процедур и повышения эффективности;

41. *постановляет* учредить должности, указанные в приложении к настоящей резолюции.

74-е пленарное заседание,  
24 декабря 2008 года

## Приложение

### Департамент по политическим вопросам: должности, учреждаемые по бюджету по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов

Организационное подразделение		Количество должностей	
		Уровень должностей	
Отделение связи Организации Объединенных Наций	Новые должности	3	1 С-5, 1 С-3, 1 МР
	Реклассификация		1 с Д-1 до Д-2
Канцелярия заместителя Генерального секретаря	Реклассификация		1 с С-3 до С-4
	Перевод		Д-2 из Отдела Северной и Южной Америки
Канцелярия помощника Генерального секретаря (Африка)	Новые должности	1	1 С-4
I Африканский отдел	Новые должности	8	3 С-4, 2 С-3, 1 С-2, 2 ОО (ПР)
II Африканский отдел	Новые должности	6	1 С-3, 4 С-2, 1 ОО (ПР)
Отдел Ближнего Востока и Западной Азии	Новые должности	5	1 С-5, 1 С-4 (Ирак), 2 С-3, 1 С-2
Отдел Азии и Тихого океана	Новые должности	4	3 С-3, 1 С-2
Отдел Северной и Южной Америки	Новые должности	3	1 С-5, 2 С-2
	Перевод		Д-2 в Канцелярию заместителя Генерального секретаря
Европейский отдел	Новые должности	1	1 С-4 (Кипр)
	Реклассификация		1 с Д-1 до Д-2
Группа поддержки посредничества	Новые должности	7	1 С-4, 3 С-3, 2 С-2, 1 ОО (ПР)
Отдел по оказанию помощи в проведении выборов	Новые должности	8	1 С-5, 3 С-4, 4 ОО (ПР)
	Реклассификация		1 с С-2 до С-3
Отдел по делам Совета Безопасности	Новые должности	2	2 С-2
Административная канцелярия	Новые должности	1	1 С-4
	Реклассификация		1 с С-5 до Д-1
<b>Итого</b>		<b>49</b>	<b>2 Д-2, -1 Д-1, 3 С-5, 12 С-4, 12 С-3, 12 С-2, 8 ОО (ПР), 1 МР</b>

Сокращения: ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); МР — местный разряд.